

MAṢI, NAMO STUTE _ RAKṢA RAKṢA MĀM SARVA-SATTVĀNĀMCA _
SARVATRĀ SARVA PĀYA-UPADRAVEBHYAḤ SVĀHĀ

_ Tiếp kết **Ma Lợi Chi Bồ Tát Tâm Ấn**.

Chân Ngôn là :

“**Năng mạc tam mãn đa một đà nam. Ấn, ma lợi lý chế duệ, sa-phộc ha**”

ॐ मः ममि म व ह नं नं नं मरि वी य नं म नं

*)NAMAḤ SAMANTA-BUDDHĀNĀM_ OM MARĪCĪYE _ SVĀHĀ

_ Tiếp kết **Tâm Chân Ngôn Ấn**.

Tướng Ấn là: Đem tay trái giả nắm quyền, ngón trở ngón cái cùng vịn nhau như cái vòng. Tướng tự thân nhập vào trong quyền trái. Đem tay phải che bên trên quyền trái.



Liên tướng Ấn này là hình Ma Lợi Chi Bồ Tát. Tướng tự thân ngụ trong trái tim của Ma Lợi Chi Bồ Tát chẳng bị cắt đứt, tụng **Thân Chân Ngôn**. Ngay lúc đó đắc được sự gia trì thù thắng, chẳng bị tất cả người ác làm chướng ngại chỗ thấy (sở kiến). Tất cả tai họa chẳng vướng vào thân. Tất cả khẩu thiệt đều được trừ diệt. Trùng, chó sói, cọp, beo, nước, lửa, ăn trộm, giặc cướp đều chẳng thể làm hại. Sự mong cầu quả báo Thế Gian đều được *ôn thoả* (hài ngẫu).

Nếu tu Pháp Xuất Thế Gian liền được Thiền Định hiện trước mặt. Trí Tuệ tăng ích, đắc được Văn Trì, chẳng quên mất pháp của Tâm Bồ Đề.

Khi tụng Chân Ngôn thì khởi lòng Bi Mẫn thâm sâu. Vì tất cả hữu tình bạt trừ khổ não, đều được giải thoát không có chướng ngại, mau chứng Đạo Bồ Đề Vô Thượng.

Cần phải bí mật đừng vọng truyền thụ.

MA LỢI CHI BỒ TÁT LƯỢC NIỆM TỤNG PHÁP
Hết

Hiệu chỉnh xong vào ngày 02/02/2013